

MYTREX AQUAQUITTO

Manual de Instrucciones

Sotsu Medical Co., Ltd.
3-1-10-5F, Hakata-ku, Fukuoka-shi, Fukuoka Prefecture, Japan
Desigined in Japan, Made in China.
©2023 SOTSU MEDICAL CO., LTD.
www.mytrex.es

Servicio al cliente en España y Portugal MYTREX

De lunes a viernes de 9:00h a 18:00h | info@innoviberria.com | Tel. +34 93 474 95 92

Producido distribuido por Innoviberria S.L.
Calle Valero, 2. Carretera de San Sadurn de Noya
Servicio al cliente: info@innoviberria.com | Tel. +34 93 474 95 92

Gracias por adquirir nuestros productos. Por favor, lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de usar para garantizar un uso seguro y adecuado.

Precauciones de seguridad

Por favor, utilice este producto de una manera que no sea extenuante, siguiendo los procedimientos prescritos. Si se produce alguna anomalía, deje de utilizarlo inmediatamente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Utilizar el producto en un estado de mal funcionamiento puede ser peligroso para su salud, por lo que le rogamos que se abstenga de hacerlo.

⚠ Peligro

- Prohibido**
- No utilice este producto si está utilizando los siguientes dispositivos médicos electrónicos o si está cerca de alguien que utilice este producto. Puede causar un mal funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos, provocando graves daños físicos.
 - Dispositivos médicos electrónicos implantados, como marcapasos
 - Dispositivos médicos electrónicos de mantenimiento de vida, como corazones artificiales
 - Dispositivos médicos electrónicos portátiles, como los electrocardiógrafos
 - No utilice este producto si está utilizando los dispositivos médicos electrónicos mencionados.

1

Advertencia

- Prohibido**
- No utilice si se encuentra en las siguientes categorías. Aunque no cumpla los criterios indicados a continuación, consulte a un médico si no está seguro de utilizar el producto o si está en tratamiento.
 - Personas con tendencias alérgicas, especialmente las de piel sensible
 - Embarazadas, lactantes o menstruantes
 - Personas con enfermedades autoinmunes
 - Personas con endometriosis o fibromas uterinos
 - Personas con problemas de deficiencias cutáneas
 - Personas con implantes de silicona
 - Personas con enfermedades agudas o infecciosas
 - Personas con tumores malignos
 - Personas con enfermedades infecciosas
 - Personas con tuberculosis
 - Personas con enfermedades de órganos internos

2

Precauciones de seguridad

⚠ Advertencia

- Prohibido**
- No utilice si se encuentra en las siguientes categorías. Aunque no cumpla los criterios indicados a continuación, consulte a un médico si no está seguro de utilizar el producto o si está en tratamiento.
 - Personas con afecciones cardíacas, coágulos sanguíneos
 - Personas con mala salud
 - Personas con implantes metálicos en el interior del cuerpo
 - Individuos con afecciones o historial de tratamiento en el área de uso
 - Individuos que han consumido alcohol o están muy fatigados
 - Personas que toman medicamentos que pueden causar somnolencia
 - Individuos taking medication (anticoagulantes, etc., drugs containing components that prevent blood clotting)
 - Personas a las que un médico prohíba utilizar aparatos de masaje o EMS
 - Personas en tratamiento médico
 - Individuos con fiebre (superior a 38°C)
 - No utilizar en bebés, niños pequeños o niños en proceso de crecimiento.
 - No utilizar en animales domésticos.
 - Evite el contacto con metal u otros dispositivos electrónicos mientras esté en uso. Esto podría causar lesiones o dañar el aparato.

3

Cuidado del medio ambiente

Cuidado del medio ambiente y eliminación de residuos: Los aparatos electrónicos y electrónicos (EEE) y las baterías contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosos para los seres humanos y el medio ambiente, cuando la eliminación de los residuos no se realiza correctamente.

Aparatos electrónicos y electrónicos y baterías deberán estar marcados con este símbolo, lo que significa que estos productos no pueden eliminarse junto con residuos domésticos normales, sino que debe separarse. Con este fin, todas las ciudades han establecido sistemas de recogida en los que la eliminación de aparatos electrónicos y electrónicos y las baterías se pueden entregar gratuitamente en la estación local de reciclaje o en otro tipo de sistema de recogida. Para obtener más información, póngase en contacto con la dirección técnica local.

28

Términos y condiciones

Innoviberria S.L. garantiza este producto por el término de 3 años en todas sus partes y contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega al consumidor final y sin coste alguno para este.

Esta garantía no será válida en los siguientes casos:

- Cuando los datos de la garantía o comprobante de compra no coincidan con el producto.
- Cuando el producto se haya utilizado en condiciones distintas a las normales o si se utiliza sin tener en cuenta el manual de instrucciones que acompaña este documento de garantía.
- Cuando el producto haya sido abierto o alterado por personal no autorizado.

27

Advertencia

- Prohibido**
- No utilice el aparato en zonas distintas de las designadas ni en las siguientes. Podrían producirse accidentes o problemas en la piel o el cuerpo.
 - Zonas en las que se ha realizado cirugía plástica
 - Zonas con anomalías cutáneas como dermatitis, quemaduras o lesiones de piel
 - Zonas con heridas, eccemas, hinchazones, enfermedades purulentes y similares, y las zonas circundantes
 - Zonas con picor o sensación de ardor
 - Lugares inflamados, verrugas virales
 - Membranas mucosas
 - Zonas con metales incrustados
 - Zonas en las que la depilación
 - Zonas con tatuajes
 - Parte superior del cuerpo (por encima del diafragma): cara, cabeza, zonas alrededor del corazón
 - Zona abdominal durante la menstruación se ha hecho en el mismo día de silicona, plástico, etc.
 - Áreas donde se ha realizado depilación o mismo día.
- No permita que se adhieran clavos o sujeción a los terminales de carga del cuerpo principal y al conector de carga. Esto podría causar descargas eléctricas, cortocircuitos, incendios, etc.
- No utilice el aparato con un secador de pelo ni seque el cuerpo principal o los accesorios con un secador de pelo, etc. Esto podría provocar la deformación o el mal funcionamiento de las piezas.

4

Precauciones de seguridad

⚠ Advertencia

- Prohibido**
- No utilice otros dispositivos EMS o aparatos electrónicos simultáneamente con la Serie MYTREX Aqua. Esto puede causar lesiones, accidentes o mal funcionamiento.
 - No exponer al agua caliente (más de 60°C). Podría deformar o fundir el aparato.
 - No deje el aparato conectado a la corriente sin vigilancia. Podría provocar lesiones o accidentes.
 - No doble el dispositivo, no lo raye ni lo perfora. Si lo hace, podría comprometer el rendimiento de estanqueidad, lo que provocaría un calentamiento, un encendido o un funcionamiento incorrecto debido a la rotura del cable.

- Restricción de uso**
- Evite que el dispositivo sea utilizado únicamente por niños o personas con discapacidades físicas. Los menores deben utilizar el dispositivo con el consentimiento y la supervisión de sus padres. Guarde el dispositivo fuera del alcance de los niños.
 - El uso incorrecto del aparato puede provocar accidentes o lesiones.

5

Especificaciones del producto

Marca	MYTREX
Nombre del producto	AQUA QUITTO
Alimentación nominal	DC5V 1A
Adaptador AC	Entrada: AC100-240V 50/60Hz 0.35A, Salida: DC5V 1A
Consumo de energía	Aproximadamente 500 mW
Batería de iones de litio	3.7V 300mAh
Temporizador	Apagado automático en 15 minutos
Tamaño/peso	Aproximadamente 296mm x 226mm x 88mm/Aproximadamente 600g
Frecuencia	10Hz to 60Hz
Materiales	Silicona, policarbonato
Carga máxima	Hasta 100 kg
Duración de la batería	La vida útil: 155 horas aproximadamente (Nivel 1) Límite inferior: Aproximadamente 50 horas (Nivel 10)
Temperatura del agua recomendada	38°C a 45°C

* El tiempo real puede variar en función del entorno y las condiciones de uso.
* El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

26

Instrucciones de almacenamiento

- Después del uso, limpie bien el cuerpo principal y déjelo secar completamente antes de guardarlo o cargarlo.
- Cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo prolongado, limpie el cuerpo principal y guárdelo en posición horizontal.
- Cuando no lo utilice, apague el aparato y desenchufe el adaptador de CA específico de la toma de corriente para guardarlo.
- No deje el aparato cerca del fuego, a la luz directa del sol o altas temperaturas, en ambientes húmedos como cuartos de baño o en el interior de vehículos. Guárdelo en un lugar bien ventilado, limpio y a la sombra.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

Este producto (cuerpo principal) contiene una batería de iones de litio. Cuando se deshaga de este producto, siga las normas de eliminación de residuos de su municipio.

25

Advertencia

- Prohibido**
- No utilice el producto para fines distintos de los especificados en el manual de instrucciones. Esto podría provocar lesiones o daños en el aparato.
 - No ejerza una fuerza excesiva sobre el adaptador de CA dedicado, como doblarlo, modificarlo o atarlo. Evite colocar o apoyar presas sobre él o someterlo a manipulaciones bruscas o golpes.
 - No utilice el adaptador de CA específico si está dañado o si la conexión del enchufe a la toma de corriente está suelta, ya que podría provocar descargas eléctricas, cortocircuitos, incendios y otros peligros.
 - No coloque el aparato en lugares inestables. Evite caídas o golpes de la unidad principal o los accesorios. Esto podría provocar lesiones o daños en el aparato.

6

Precauciones de seguridad

⚠ Advertencia

- Prohibido**
- No cargue el aparato en el cuarto de baño bajo ninguna circunstancia, ya que podría producirse descargas eléctricas, cortocircuitos, incendios y otros peligros.
 - No utilice el aparato si la unidad principal o los accesorios emiten olores extraños o un calor anormal. Esto podría causar daños a un incendio.
 - No utilice ni deje el aparato cerca de flamas, la luz directa del sol o en zonas polvorientas. Evite dejarlo caer al fuego, calentarlo, cargarlo o utilizarlo a altas temperaturas. No lo coloque en el microondas ni cerca de aparatos de calefacción. Este producto contiene una batería recargable. Puede causar sobrecalentamiento, incendios, explosiones, mal funcionamiento u otros peligros.

7

Advertencia

- No cargue ni deje el aparato mientras está húmedo. Esto puede causar olores, decoloración y mal funcionamiento.
- No doble el aparato bajo ninguna circunstancia. Esto puede causar fallos de funcionamiento.
- Los electrodos contienen carbono, que puede disolverse en el agua después de su uso, provocando su oscurecimiento. Si los limpia, utilice un paño que no le importe que se ensucie.

24

Instrucciones de cuidado

Después de cada uso, asegúrese de limpiar el aparato para mantenerlo higiénico.

- Asegúrese de que el aparato está apagado y, a continuación, enjuáguelo con agua corriente.
 - Si la suciedad es difícil de eliminar, limpie ligeramente el aparato con un paño húmedo y desinfectante diluido.
- No utilice detergentes alcalinos, alcohol, diluyente, benceno u otros disolventes.

● Agita suavemente el aparato de arriba abajo para eliminar cualquier resto de agua. Enchufe el adaptador de AC específico directamente a la toma de corriente, evitando el uso de alargadores. Esto podría provocar incendios, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.

● Cuando desenchufe el adaptador de AC específico de la toma de corriente, sujete la punta sin tirar del cable. Evite desenchufarlo con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos, incendios y otros peligros.

● Antes de la carga, asegúrese de que no haya agua en los terminales de carga del dispositivo. No toque las partes electrificadas mientras el aparato está cargando. No siga utilizando el dispositivo si hay humo, ruidos u olores extraños.

● Si experimenta dolor, molestias o incomodidad al usar el agua, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y consulte a un médico.

23

Advertencia

- Prohibido**
- No desmonte, repare ni modifique el aparato. Podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Para reparaciones, consulte a nuestro servicio de atención al cliente.
- Atención**
- En caso de anomalías, apague inmediatamente el aparato. Si se está cargando, desenchufe el adaptador de CA específico de la toma de corriente.
 - No siga utilizando el dispositivo si hay humo, ruidos u olores extraños.
- Importante**
- Antes de la carga, asegúrese de que no haya agua en los terminales de carga del dispositivo. No toque las partes electrificadas mientras el aparato está cargando. No siga utilizando el dispositivo si hay humo, ruidos u olores extraños.
 - Si experimenta dolor, molestias o incomodidad al usar el agua, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y consulte a un médico.

8

Precauciones de seguridad

⚠ Advertencia

- Importante**
- Utilice siempre el adaptador de CA específico que se suministra con este producto. Evite utilizar otros productos.
 - Utilizar con AC de 100 V a 240 V. Cuando se utiliza en el extranjero, compruebe siempre el tipo de enchufe y el voltaje antes de su uso. Enchufe el adaptador de AC específico directamente a la toma de corriente, evitando el uso de alargadores. Esto podría provocar incendios, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.
 - Desconecte siempre la alimentación cuando no utilice el aparato o cuando vaya a limpiarlo. Cuando limpie el adaptador de AC específico, desenchúfelo siempre de la toma de corriente.
 - Cuando desenchufe el adaptador de AC específico de la toma de corriente, sujete la punta sin tirar del cable. Evite desenchufarlo con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos, incendios y otros peligros.

9

- Selección de los niveles de estimulación**
 - Utilice los botones de intensidad (+/-) para elegir el nivel de estimulación. Cada pulsación del botón activa una vibración y cambia el nivel.
 - No toque las partes electrificadas mientras el aparato está cargando. No siga utilizando el dispositivo si hay humo, ruidos u olores extraños.
 - Los niveles de estimulación van de 1 a 10. El nivel por defecto es 1.
 - Si pulsa el botón fuerte (+) en el nivel 10 o el botón débil (-) en el nivel 1, vibrará dos veces con un sonido "Buzz, Buzz" para indicar que está utilizando el nivel máximo / mínimo.
- Stopping Operation**
 - Para detener el aparato durante su uso, mantenga pulsado el botón de encendido (⏻) durante unos 2 segundos.
 - Vibrará una vez con un sonido "Buzz" y se apagará.
 - Transcurridos 15 minutos desde el inicio de funcionamiento, la alimentación se desconectará automáticamente.

22

Instrucciones de uso

- Mantenga pulsado el botón de encendido (⏻) durante unos 2 segundos. Vibrará dos veces con un sonido "Buzz, Buzz" y empezará a funcionar en el nivel de estimulación 1.

● Asegúrese de que su piel está en contacto con los electrodos por ambos lados mientras está en el agua. Si no hay contacto con la piel durante 2 segundos, el nivel de EMS pasará a 0 (sin estimulación - la lámpara LED parpadeará lentamente).

● Después de usarlo, aclárelo con agua corriente para eliminar la suciedad y déjelo secar en un lugar bien ventilado y a la sombra. Evite dejarlo en lugares cálidos y húmedos. Dejar el aparato mojado puede provocar fallos de funcionamiento.

21

Precaución

- Prohibido**
- No deje el aparato sumergido en agua ni en la bañera. Esto puede provocar la decoloración, el deterioro y el mal funcionamiento del aparato.
 - No lo utilices fuera del baño ni bajo el agua. Este producto está pensado para su uso en la bañera.
 - No toque las partes electrificadas mientras el aparato no presenta daños ni arañazos. No lo utilices si presenta algún daño.
 - Este producto puede causar lesiones o fallos de funcionamiento. No utilice el producto con dos o más personas simultáneamente.
 - No utilice si pesa más de 100 kg. Esto puede causar lesiones o fallos de funcionamiento.
 - No limpie el aparato ni los accesorios con disolventes como alcohol, diluyente, benceno o quitaesmalte.

10

Precauciones de seguridad

⚠ Precaución

- Prohibido**
- No utilice en aguas de baño con aditivos de baño o aguas termales.
 - No utilice en lugares con alta temperatura y humedad, como saunas. Esto puede causar olores, decoloración y fallos de funcionamiento. Si se expone accidentalmente al agua de baño con aditivos, aclárelo con agua.
- Importante**
- Aunque no sienta el estímulo de la EMS, ajuste el nivel gradualmente. Evite aumentar el nivel a la fuerza.
 - Utilizar como máximo una vez al día, en un plazo de 15 minutos. Una intensidad excesiva o un uso frecuente pueden provocar fatiga muscular, sensación de hormigueo en la piel y enrojecimiento.
 - Retire los productos magnéticos, los metales y los accesorios (collares, pendientes, etc.) antes de utilizarlos. Esto puede evitar accidentes y lesiones.

11

Puntos clave de la posición sentada

● Elevar la parte superior del cuerpo como si se inclinara la pelvis hacia arriba mientras que la estimulación llegue a los músculos del suelo pélvico.

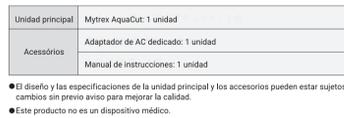


20

Instrucciones de uso

Este producto está pensado para su uso en la bañera. Aclárelo mientras está en la bañera.

- Asegúrese de que la tapa del puerto de carga está cerrada y sumérgelo en la bañera.
- Coloque la parte operativa mirando al frente, sujete la tapa del puerto de carga y colóquelo entre sus muslos.
- Asegúrese de que su piel entra en contacto uniforme con las almohadillas de electrodos por ambos lados.



19

Precaución

- Importante**
- Preste atención a la temperatura del agua y a la duración del baño, y utilícelo dentro de un rango que no suponga un esfuerzo para el cuerpo. Esto puede evitar insólitos y problemas de salud.
 - Si se utiliza por primera vez o en personas mayores, comience con un nivel de estimulación débil (Nivel 1) durante un breve periodo. Ajuste gradualmente el nivel a medida que su cuerpo se acostumbre.
 - Después de usarlo, aclárelo con agua corriente para eliminar la suciedad y déjelo secar en un lugar bien ventilado y a la sombra. Evite dejarlo en lugares cálidos y húmedos. Dejar el aparato mojado puede provocar fallos de funcionamiento.

12

Contenido de packaging

Si falta algún artículo en el juego, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Unidad principal	Mytrex AquaCut: 1 unidad
Accesorios	Adaptador de AC dedicado: 1 unidad Manual de instrucciones: 1 unidad

- El diseño y las especificaciones de la unidad principal y los accesorios pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso para mejorar la calidad.
- Este producto no es un dispositivo médico.
- Tenga en cuenta que, dependiendo de la naturaleza de los materiales utilizados, puede haber visibilidad al abrir el producto por primera vez o durante un almacenamiento prolongado. Esto no indica ningún problema con el producto. Aclárelo con agua antes de utilizarlo.

13

Por favor, lea primero

- Antes de utilizarlo, lea atentamente las "Precauciones de seguridad" y utilice el producto de forma correcta y segura.
- No doble el aparato bajo ninguna circunstancia. Antes de utilizarlo, asegúrese de que el aparato no presenta arañazos ni daños.
- Utilice el aparato una vez al día durante un máximo de 15 minutos a título orientativo.
- Puede utilizarlo a diario. Preste atención a la temperatura del agua y al tiempo de baño para asegurarse de que está dentro de un rango cómodo para su cuerpo.
- Si es la primera vez que lo utiliza o es una persona mayor, comience con un nivel de estimulación débil (Nivel 1) durante un breve periodo. Ajuste gradualmente el nivel a medida que su cuerpo se acostumbre.
- No coloque las manos cerca de la zona de alimentación durante el uso para evitar sentir una fuerte estimulación eléctrica.
- Para mejorar el efecto de conducción, el aparato tiene varios puntos de entrada de agua en el cuerpo y está diseñado para permitir que el agua entre en el interior del producto. No introduzca los dedos ni objetos extraños en las entradas de agua.

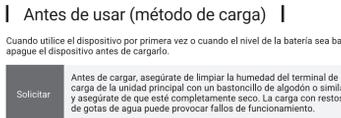
18

Nombre de cada parte



17

Nombre de cada parte



15

Nombre de cada parte

● Precaución sobre la selección de alimentación

● Para llevar a cabo la EMS (estimulación eléctrica), se incluye carbón en la sección de alimentación. Como resultado, la piel y otras zonas pueden decolorarse. Si esto ocurre, enjuague con agua.

● Tras su uso, una pequeña cantidad de carbono puede depositarse en el agua, provocando un efecto de oscurecimiento, lo cual no es normal. Si se ensucia, aclárelo con agua.

Encendido	Intermitente	Funcionamiento de la estimulación
Encendido	Intermitente	Funcionamiento de la estimulación
Cargando	Flashing	Progreso de la carga
	Steady on	Carga finalizada

Adaptador de AC dedicado

● La unidad principal es resistente al agua con una clasificación IPX8 (clase de protección JIS contra el agua). Sumérjala después de cerrar la tapa del puerto de carga. Después de usarlo, sacala del agua cada vez y evita dejarla sumergida durante mucho tiempo.

● El adaptador de AC específico no es resistente al agua. Guárdelo en un lugar seco, y nunca lo utilice cuando esté mojado ni lo cargue en un cuarto de baño.

15

Antes de usar (método de carga)

- Abra la tapa del puerto de carga de la unidad principal y conecte el conector de carga del adaptador de CA específico a la unidad principal.
 - Tire de la tapa con fuerza.
- Enchufe el adaptador de AC específico a una toma de corriente.
 - La lámpara LED parpadeará, indicando que la carga ha comenzado.
- Una vez finalizada la carga, desenchufe el adaptador de CA específico de la toma de corriente y cierre la tapa del puerto de carga.
 - La carga se habrá completado cuando la luz LED pase de parpadear a fija.

Batería recargable

- Si el tiempo de uso es extremadamente corto incluso después de la carga, puede indicar que la batería está llegando al final de su vida útil. (La vida útil de la batería varía en función del uso, las condiciones de almacenamiento, etc. El número aproximado de ciclos de carga-descarga oscila entre 300 y 500). ● La batería no es reemplazable por el usuario. ● Cuando no vaya a utilizar el dispositivo durante un periodo prolongado, carguelo completamente antes de guardarlo. Además, utilice el dispositivo una vez cada 3 meses y recárguelo para evitar problemas con la carga. Dejarlo mucho tiempo sin cargar puede provocar dificultades de carga.

16

Nombre de cada parte

Tempo de carga	Tempo de estimulación	Nivel de batería bajo
Aproximadamente 2 horas	Hasta aproximadamente 1,5 horas	● Cuando el nivel de batería sea bajo, el dispositivo vibrará tres veces a intervalos de 30 segundos y la lámpara LED parpadeará tres veces simultáneamente.

● La estimación del tiempo de estimulación se basa en el uso del dispositivo en el nivel de estimulación 1. En el nivel 10, puede utilizarse durante aproximadamente 50 horas. Los tiempos de carga y funcionamiento pueden variar significativamente en función del nivel de batería, el entorno de carga y las condiciones de uso.

● En las cargas de carga y recarga, la temperatura de la batería puede aumentar. Si la temperatura de carga recomendada está entre 15°C y 35°C, el tiempo de carga puede prolongarse o la carga puede no producirse fuera de este rango de temperatura.

● En las cargas iniciales o después de una inactividad prolongada, la duración de la batería puede ser menor. Los ciclos repetidos de carga y uso restablecerán el rendimiento normal.

16